

Camoufflez vos lumières

Dans la nuit du 20 au 21 juin, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 56 à 5 h. 49.

Une fillette, tombée dans une cuve d'eau bouillante, succombe à Roubaix

Au cours de la matinée de samedi la petite Raymond, 3 ans, demeurant chez ses parents, 90, rue de Rome, cour Olivier, 5, à Roubaix, se livrait à ses ébats dans la maison voisine portant le numéro 3 de l'immeuble. Elle heurta une cuve d'eau bouillante et, par fatalité, elle tomba dans le récipient. Horriblement brûlée sur tout le corps, la gamine fut transportée à l'hôpital « La Fraternité » où elle rendit le dernier soupir dimanche, vers 15 heures.

Une ferme attaquée à Goelzain

Vers 22 h. 30, trois individus masqués et armés ont pénétré dans la ferme de M. Henri Leroy, rue d'Oisy à Goelzain. Sous la menace de leurs revolvers, ils ont dérobé 20 k. de lard, 2 k. de beurre, 3 pains de 2 k. Un quatrième individu faisaient le guet dans un sentier bordant la ferme.

Un receveur du gaz est dévalisé de 20.000 fr. à Saint-Saulve

Le 19 juin, vers 10 h. 20, M. Georges Gellez, receveur à la Compagnie du Gaz, demeurant 9, rue Louis-Telliez, à Valenciennes, en tournée dans la commune de St-Saulve, a été attaqué par deux individus armés de revolvers et, sous la menace de leurs armes, lui ont dérobé une somme de 20.000 fr. se trouvant dans une sacoche. Ils se sont ensuite enfuis à bicyclette.

Qui gagnera Jeudi?



Elle ? ou vous ?

COLIS DE TRAVAILLEURS

Le Commissariat général d'action sociale pour les Français travaillant en Allemagne communique : Les expéditions de colis de travailleurs du Nord et du Pas-de-Calais sont assurées à nouveau par les Centres suivants : Lille : 69, rue de Douai. Roubaix : 123, rue du Luxembourg. Boulogne-sur-Mer : Collège Angelier, rue des Filpots. Dunkerque : 121, qual Vauban, à Rosendaël. Douai : 43, rue des Foulons. Valenciennes : 12, rue des Acacias. Béthune : 17, rue Albert-Ier. Calais : 56, rue du 11-Novembre. Saint-Omer : 5 ter, rue des Bleuets. Les familles de travailleurs, les Comités d'entraide, les groupements d'industrie peuvent y remettre leur colis à destination de l'Allemagne. Ils bénéficieront d'une remise de 50 % sur le tarif des postaux internationaux.

DANS LA GENDARMERIE

Cinq Croix de la Légion d'Honneur étaient décernées dans le corps de gendarmerie des Flandres, avons-nous annoncé hier. La Croix de la Légion d'honneur a bien été décernée au lieutenant Delavault Daniel Henri. Par même décret du 1er juin, la Médaille militaire (et non la Légion d'honneur) a été décernée aux gendarmes André Drony, André Clisson, Auguste Caurez et Emile Durand.

PARTI POPULAIRE FRANÇAIS

Le P. P. F. communique : Tous les membres de Lille-Roubaix-Tourcoing doivent être présents à la réunion extraordinaire qui aura lieu à la permanence de Lille le mercredi 21 juin, à 18 h. 30 précises, sous la présidence de HENRY, secrétaire national administratif à l'organisation.

ECHOS ET CARNET

CALENDRIER. — Mercredi 21 juin 1944. — Soleil : Lever à 5 h. 49. — Coucher à 21 h. 56. — Aujourd'hui : Saint-Récul. — Demain : Saint-Paulin ; Saint-Lambert.

MARIAGE. — On nous annonce le prochain mariage, à l'église N.-D. à Roubaix (mardi 27 juin à 14 h.) de M. Roger DORCHIES, de Faches-Thumesnil, avec Mlle Claude SIVAYDA, de Roubaix. M. Roger Dorchies est le très sympathique et dévoué président de l'« Electric Club Lillois ». Il est le fils de M. Dorchies, adjoint au maire de Faches-Thumesnil et le neveu de M. Jean Dorchies, président de la Fédération des Horticulteurs du Nord.

Aux jeunes époux nous adressons nos félicitations et nos souhaits ; aux parents vont nos compliments les plus cordiaux.

TOURCOING

SCENES DE FAMILLE

Une discussion s'étant élevée entre Mme Vve Renard, 39, rue du Sergent Bobillot, et son frère, à propos d'une certaine cassette contenant de l'argent appartenant à Mme Renard, et dont le détenteur n'entendait se défaire, des gardiens de la paix ont dû intervenir afin d'aplanir ce différend.

Une scène de violence s'est déroulée à bord de la péniche « Robert » en stationnement près du viaduc au canal de Tourcoing, au cours de laquelle Henri Honoré, marinier, a frappé sa femme qui a été blessée. Le Commissaire a ouvert une enquête.

DISPARITION

On signale la disparition de Roger Hebrant, 17 ans, demeurant rue Aubert, cour Juparu, N° 3. Parti à son travail à Croix, Roger Hebrant n'a plus donné signe de vie.

ALLOCATIONS MILITAIRES

Le paiement des allocations du mois de juin sera effectué à la perception 65, rue Saint-Jacques, le 27, matin à 2.500 ; soir, 2.501 à 4.000 ; le 28, matin 4.001 à 5.200 ; soir 5.201 à la fin. Retardataires, le 7 juillet.

AU SECOURS NATIONAL

Le Gouder des Mères de la Marlière ouvrira le mercredi 21 juin, à 15 h., 137, rue Achille Testelin. Il est destiné aux mamans des quartiers de la Croix-Rouge et de la Marlière (secteurs de ravitaillement 4 et 5).

Il est rappelé que les bénéficiaires des futures mamans enceintes de 4 mois et celles qui nourrissent leurs bébés jusque six mois.

Sociétés et Comités

ARTISANS ET ARTISANES. — Le Comité d'Action Artisanale de Tourcoing et ses Cantons organise sa permanence mercredi, de 14 à 18 h., à l'annexe de l'Institut Colbert, 59, rue du Haze. Pour renseignements sur tout ce qui concerne l'Artisanat et surtout pour les artisans instruits.

HALLUIN

Un vol au local du C.T.H. — Au cours de la nuit de dimanche à lundi, des malfaiteurs se sont introduits par une fenêtre donnant sur le contour de l'église, dans les locaux du Coin de Terre Halluinois, rue Gustave Desmettre. L'enquête ouverte par M. Bruneel, commissaire de police aidé par M. Méresse, son secrétaire, permet d'établir la disparition d'une machine à écrire type « Royal », de quatre tampons de bureau et d'une veste, propriété de M. Wulstecke, secrétaire de l'Association. Dans une des poches se trouvaient les 2 clés des armoires du bureau ; une carte qui garnissait le mur du local où se font les permanences a également disparu. L'enquête continue.

LA REUNION DES ANCIENS PRISONNIERS DU STALAG VIII C

Les anciens prisonniers du Stalag VIII C se sont réunis dimanche 18, à 11 h., en leur siège, Café Normandie, 3, place de l'Eglise. A l'issue de la discussion de l'ordre du jour prévu, les membres de l'Amicale constituée font un pressant appel aux familles ayant encore un membre prisonnier dans ce stalag, d'avoir l'obligeance et ce dans leur intérêt de bien vouloir de toute urgence apporter au siège précité une fiche de colis.

Chaque famille recevra d'ailleurs la visite d'un ancien du camp. D'ores et déjà, pour tous renseignements concernant leurs prisonniers, les familles peuvent s'adresser soit au délégué de l'Amicale, M. Norbert Roelens, ex-prisonnier 37.876, ou au secrétaire, M. Robert Demynck, ex-prisonnier 33.450, 3, rue de l'Eglise, à Halluin.

Dans le but de parfaire son œuvre d'entraide, des pochettes de 12 photos artistiques rappelant le séjour du camp sont offertes à tous au prix de 60 francs chaque.

On procède à la propreté des abris. — Pour assurer la protection de la population en cas de bombardement, la Ville a fait construire en certains quartiers de la commune des abris réservés aux habitants de ces secteurs dont les habitations sont dépourvues de cave. Certains de ces abris nécessitent une réparation. Cette semaine, une équipe d'ouvriers sera occupée à donner à ces centres de protection la propreté et la réparation qu'ils exigent.

La population, de son côté, est invitée à veiller à leur bon état.

Consultation des nourrissons. — Elle sera pratiquée le mercredi 21 juin, aux heures habituelles, dans les locaux de la rue Gustave Desmettre, par M. le docteur Geerlandt.

Contrôle des chômeurs. — Il aura lieu rue Gustave Desmettre, le mercredi 21 juin, de 15 à 16 heures.

Ebouage. — Dans le quartier du Cimetière, ce mercredi, ramassage des ordures ménagères.

Cartes de lait. — Les personnes dont la carte de lait arrive à expiration fin juin, sont invitées à rentrer un nouveau certificat médical pour le lundi 26 juin, à la mairie, salle de Musique.

RONCOQ

Fanfane du Blanc-Four. — Ce mardi à 18 h., cours gratuit de solfège. Le bien d'autrui. — La femme

L'Égalité

de Roubaix - Tourcoing

Craynest, née Vienne Marie-Louise, demeurant 18, sentier des Néarts à Roncoq vient de faire l'objet d'un procès-verbal pour vol de deux mardiers au cimetière du Centre à Roncoq et pour vol de 21 rames à haricots, au préjudice de M. Castel, rue de Lille à Roncoq.

LINSELLES

Un vol de beurre, lard et jambons. — M. René Leconte, commissaire de police de Roncoq, vient de recevoir plainte déposée par M. Vernon, cultivateur au hameau du Garre à Linselles, pour vol de 2 kg. 600 de beurre, deux jambons de 9 kg. chacun et de quelques pièces de lard. Une enquête a été ouverte.

MOUVAUX

Une nouvelle receveuse des Postes. — Nous apprenons avec plaisir la nomination, en tant que receveuse des P. T. T., à Mouvaux, de Mme Rouzier. Originnaire de Tétégem, Mme Rouzier est entrée dans l'Administration en 1913. Elle était précédemment receveuse à Petite-Synthe où, pendant 13 ans, elle rendit d'appréciables services à la population. Nous lui présentons nos félicitations pour sa nomination.

Renouvellement des feuilles semestrielles de coupons. — La distribution des feuilles de coupons pour le deuxième semestre 1944 aura lieu à la Mairie, salle du ravitaillement, dans l'ordre suivant :

Mercredi 21 juin, de 8 h. à 11 h. 30, de 1 à 500 ; de 14 h. à 17 h. 30, de 501 à 1.000.

Jeudi 22 : de 8 h. à 11 h. 30, de 1.001 à 1.500 ; de 14 h. à 17 h. 30, de 1.501 à 2.000.

Vendredi 23 : de 8 h. à 11 h. 30, de 2.001 à 2.500 ; de 14 h. à 17 h. 30, de 2.501 à la fin.

Observation importante. — Ceux qui auront négligé de faire renouveler leurs feuilles de coupons seront reportés avec les retardataires de la distribution des tickets d'alimentation, c'est-à-dire aux 3 et 4 juillet.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

Tournée du percepteur. — Le percepteur de Halluin se trouvera à la mairie le lundi 19 juin, de 8 h. 30 à 11 h. 30 pour percevoir les contributions et taxes et payer les mandats.

Etat civil. — Publications : Roger Loncke, aide-maréchal-ferrant, rue du Dronckaert, 5 et Mireille Tacquet, solgneuse à Halluin ; Gérard Decourcelles, tailleur d'habits, à Mouscron et Clara Frelier, contredame, rue A. Briand ; René Vandenberghe, aide-tenneur, à Tourcoing et Janina Mazurek bobineuse, rue des Fromets, 56.

Décès : Hortense Parrez, veuve Delefortrie, 72 ans, rue du Dronckaert, 127.

BOUSBECQUE

Cartes de lait. — Toutes les personnes malades qui désireraient obtenir une carte de lait pour le 3e trimestre 1944 sont priées de déposer un certificat médical à l'annexe de la Mairie, avant le 22 juin.

Curage des Becques. — M. le Préfet du Nord prescrit le curage des Becques : des Bois, du Ham et de la Grande Rigole, sur le territoire de la commune. Les travaux devront être exécutés pour le 1er octobre.

MARCOQ-EN-BARCOUL

LE RAVITAILLEMENT

La remise des titres de rationnement de juillet se fera aux différents secteurs dans l'ordre suivant :

Secteur 1 et 2 du 22 au 26 juin ;

Secteur 3 et 4, du 27 au 30 juin.

Les affiches réglementant la distribution sont apposées chez les commerçants, prière de s'y conformer.

Titres F N : suppléments aux familles nombreuses seront remis aux secteurs du 3 au 5 juillet. Se munir des cartes individuelles des enfants.

Distribution de coupons supplémentaires de charbon. — La distribution des coupons supplémentaires de charbon du mois de juillet, pour les enfants n'ayant pas atteint 1 an au 30 juin 1944 et pour les familles nombreuses d'au moins 10 personnes ainsi que pour les mutilés cent pour cent, se fera du 25 juin 1944 au 30 juin 1944.

Passé ce délai, aucune réclamation ne saurait être satisfaite. Se munir du livret de famille de la carte individuelle et de la carte de charbon.

A qui le tour ? — Une enquête est ouverte sur plainte de M. Eloy Michel, industriel, demeurant à Marcoq-en-Barcoul, 192, rue de la Rianderie, pour vol de sa bicyclette, commis vers 17 h. 30, contre la façade de l'église du Sacré-Cœur, à Marcoq-en-Barcoul. Sa bicyclette était estimée à 2.500 francs.

LES COMMANDES DE CHARBON

A. TOURCOING

Secteur n° 18, Bureau du Consortium Charbonnier, 3, rue Carnot. — 26 juin : matin, rues de Lille, Leverrier, Alma, Neuve, pl. Leverrier ; après-midi : rues Debuchy, des Coullons, Hoche, Clinquet 5-49, 2054.

27 juin : matin, rues Lacépède, Paris, Blanche Porte ; après-midi : rues du Petit Village, Austerlitz.

28 juin : matin, rues de Calais, de Dunkerque, Armentières, Epinette 148/154 ; après-midi : rue de Valenciennes.

29 juin : matin, rues Jacquard, Ph. de Girard, Serg. Bobillot, Dragons, Alsace, Lorraine, d'Anvers ; après-midi : rues de Boulogne, de Bapume, av. Masurel, rues d'Houbourdin, des Francs, de la Vigne, de Bradford.

A RONCOQ (Blanc Four)

Au débit de tabac Ladeus, rue de Lille. — 28 juin : rue de Lille, côté Impair 1 à 151, rue Pasteur jusqu'au bout, carr. St-Roch, de Linselles, du Bois Blanc, du Cimetière, J. Wateau, de Lille, côté pair ; 2 à 138 : Chem. Vert, Carr. Dessauvages.

29 juin : rues de Tourcoing, des Chalets, de la Montagne, du Moulin, Louise de Bettignies, de l'Abbé Lemire, du Dronckaert, depuis le Pied de Boeuf jusqu'à la limite de Bondues.

ROUBAIX

ELLE FRAPPE PARTOUT

Etant venue passer la journée de dimanche chez des amis habitant rue Jean-Bart, cour Fulton, 5, Mme Colleville-Lemaire, 51 ans, demeurant 80, rue du Moulin Fagot, à Tourcoing, est décédée subitement des suites d'une crise cardiaque. Le corps a été transporté au dépôt mortuaire de l'hôpital « La Fraternité ». Une enquête est menée par M. le Commissaire de permanence.

GRAND THÉÂTRE DE ROUBAIX

DIMANCHE, à 15 heures

PASSIONNEMENT

Opérette en trois actes d'A. Messager. Location au Café du Théâtre.

AU SUIVANT

Dans le couloir de l'immeuble, 53 bis, rue de la Gare, un bécanier a opéré au préjudice de M. Albert Wattiez, 36 ans, négociant en tissus, boulevard Industrie, 98, Chaussée Watt, à Tourcoing. Enquête en cours.

TROP VOYANT

Pour défaut d'occlusion des lumières à son habitation, M. Jacques Motte, 23 ans, directeur d'usine, 38, rue Charles-Quint, a récolté une contravention.

Tribunal correctionnel de Lille

Les vols. — Marie Montagne, femme Dhaïne, 33 ans, demeurant à Seclin, qui avait dérobé des objets mobiliers et du linge dans un appartement où elle était en service, a été condamnée à quatre mois d'emprisonnement par défaut.

— Louis Castelain, 29 ans, demeurant à Tourcoing, qui avait dérobé 7 kilos de cannettes de laine au préjudice de son employeur, s'est vu infliger trois mois d'emprisonnement. Henri Vergote,

a été condamné à quinze jours avec sursis pour recel de 3 cannettes de laine.

— Gustave Bonifé, 22 ans, rue de la Rochelle à Tourcoing, E. D., J. L., qui avaient dérobé le 26 janvier 1944, des cahiers, des biscuits vitaminés, du fil et divers objets au préjudice d'une école, ont été condamnés chacun à six mois d'emprisonnement avec sursis.

— Paulette Delarace, 20 ans, rue Meurain à Lille, s'est vu infliger trois mois d'emprisonnement par défaut et Aline Forré, femme Delaval, 64 ans, demeurant à Amiens, Odette Delarace, femme Hertault, 41 ans, à Amiens, chacune à un mois par défaut, pour vol de linge au préjudice des Facultés Catholiques de Lille.

L'adultère. — Trois mois d'emprisonnement à Anna Rotaort, femme Albore, rue de Saint-Quentin à Lille, pour adultère.

— Un mois à Marguerite Fourty, rue de l'Ecole Saint-Louis à Lille pour les mêmes faits.

Conscience professionnelle. — Pour avoir abandonné son travail aux mines, Broleslaw Gowalka, demeurant à Oignies, a été condamné à un mois d'emprisonnement avec sursis.

— Un mois d'emprisonnement par défaut et 1.200 fr. d'amende à Marguerite Crucke, 21 ans, demeurant à Wallers, pour avoir passé irrégulièrement la frontière.

EN BELGIQUE

MOUSCRON

Les vols de charbon en gare. — Un stock assez important de schlam, provenant d'une saisie, se trouve en gare, et presque journellement des individus effectuent des prélèvements.

Le service de garde du chemin de fer nous prie d'aviser le public que des dispositions très sévères ont été prises pour faire cesser ces agissements. Dorenavant des coups de feu seront tirés contre les pillards.

Vols et retrouvés. — Une machine à réparer des pneus, volée il y a quelques jours chez M. Achille Heenan, rue du Dronckaert, à Reckem, a été retrouvée par la police chez André Deleens, rue de Mouscron, à Menin. Ce dernier a avoué avoir commis le vol avec l'aide de deux habitants d'Halluin dont il ignore le nom.

MENIN

Dévaliseurs de pouilliers. — Des inconnus ont pénétré nuitamment dans la ferme Prosper Vanoverschelde, 230, rue de Dadizèle et y ont dérobé 15 poules et un coq. Une enquête est ouverte.

Gambriolage. — Des malfaiteurs inconnus se sont introduits nuitamment en passant par le soupirail de la cave dans la maison de Jules Baelen, marchand de tabac rue de Wervicq et y ont enlevé une certaine quantité de denrées alimentaires. Une enquête est ouverte par la gendarmerie.

Affaire de coups. — La police a dressé procès-verbal à la charge de Henri Cneut, cafetier, 27, Grand Place pour coups portés à Mme Louise Hauw et son mari Alois Krols, demeurant rue de l'Ouest parce qu'ils n'obtempéraient pas assez vite à une demande d'aide formulée par M. Cneut occupé à dépanner une auto.

Acte de probité. — M. Léon Isebaert, marchand de quatre saisons, demeurant 34, rue d'Ypres a trouvé un billet de banque de 500 francs et a fait la déclaration au bureau de police. On recherche le propriétaire.

Vol. — Des inconnus ont pénétré chez M. Georges Larmuseau, marchand de lin, rue Haut Chemin et y ont dérobé trois poules. La police enquête.

Les Spectacles dans la Région

A TOURCOING



Mardi à 19 h. 30 : Dern. représentation

L'AUBERGE DE L'ABIME

av. P. Duchesne, J. Darcey, A. Clariand

A WATTRELOS

FAMILIA Vos - Mercredi, 19 h. 30

Jeudi 15 : LIT A COLONNES

A - B - C - D

Imprimerie du Réveil du Nord
186, rue de Paris, LILLE
Le Gérant : Emile GEST

LA DOUBLE IMAGE

Par Jocelyne

16

Gérard choisit avec lenteur une tranche, la détachant du plat sans se presser, comme pour retenir proche de lui la jeune fille. C'était lui qui avait suggéré à sa mère ce goûter qu'elle jugeait inutile en temps de guerre.

Il avait bellement insisté, affirmant qu'il fallait encourager la bonne volonté des travailleuses bénévoles qu'elle avait cédé. Elle gâtait outrageusement ce fils unique.

Hélène vit le jeune homme laisser son gâteau inachevé. Il prit une tasse sur la table, la remplit de thé et la mit entre les mains de la jeune fille.

— A votre tour de vous restaurer, fit-il. Venez, que je vous installe commodément.

Il entraîna vers une encoignure, y plaça sa tasse et celle d'Hélène, attira deux chaises, et contraignit Mlle Guiraud à s'asseoir à côté de lui.

Les deux autres jeunes filles jaunissaient de rage. Jusque-là c'étaient entre elles que se jouait la rivalité pour s'arracher Gérard et son Etude. Un troisième larron allait-il s'introduire dans leur compétition ?

CHAPITRE XI

Une moelleuse clarté, quiétude et rosée, enveloppa Mme Cléry et sa fille adoptive, blotties au coin du feu qui flambait.

Les rideaux bien tirés protégeaient du froid vil, faisant oublier les champs glacés, les ruisseaux gelés, la vaste campagne noire dans la nuit sans lune, le ciel alourdi de neige, écrasant les choses et les êtres sous le lugubre linceul de l'hiver.

Les deux dames, tout en conversant amicalement tricotèrent des chandails et des passes-montagne pour les soldats des premières lignes.

Un coup de heurt fit lever la tête aux deux tricoteuses. A la nuit tombée, on ne faisait guère de visites, à Saint-Hilaire. De plus, la Forest-Merle se trouvant presque hors la ville, personne ne se risquait jusque-là, à travers les rues à peine éclairées.

Le pas de bottes masculines parcourut le vestibule, et Thomas, le jardinier-valet-de-chambre, introduisit Gérard Villadon.

Un sourire nuancé de coquetterie glissa sur les lèvres d'Hélène.

Dans toutes les familles qui l'invitaient avec sa bienfaitrice, elle rencontrait ces temps-ci le jeune homme.

Pour elle, il négligeait complètement Henriette Evraud et Raymond Cornuel, dont auparavant il cultivait la jalousie avec soin, flirtant, tantôt avec l'une, tantôt avec l'autre. Toutes deux, maintenant, haïssaient la nouvelle venue, dont elles médisaient à l'envi, en lui supposant de machavéliques intentions.

Ayant baissé la main de Mme Cléry, et serré celle d'Hélène, le jeune homme s'assit en face du foyer rougeoyant.

Il croisa ses jambes bottées, et retira ses gants fourrés. Le reflet des braises colorait son visage sanguin, au menton charnu, aux traits réguliers de César romain, que l'âge empâtait facilement.

— Je viens en estafette, dit-il, s'adressant à la maîtresse de maison.

En même temps, ses yeux audacieux s'emparaient de ceux d'Hélène avec une expression d'exigence masculine.

— Faites-nous part de votre mission, cher ami, répondit Mme Cléry.

— Ma mère vient d'apprendre qu'un académicien célèbre va donner une conférence à Poitiers, la semaine prochaine. (A suivre).